

Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehlitz, den 19. Januar 1921

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Inserationsgebühren sind für die kleinsten Zelle oder deren Raum 50 Pf. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Inhalt: Doniesienie do Prasy str. 11. — Zarządzenie str. 12. — Dotyczy kart na zasiew str. 12. — Zestawienie i podanie list zszepienia str. 12. — Srodki dla zapewnienia zaopatrzenia w mieso str. 13. — Wydawanie żywności str. 13. — Dotyczy koncesyi aptekarskiej str. 14. — Rozdzielenie mięsnych towarów str. 15. — Dotyczy azotu wapiennego str. 15. — Dotyczy zamknięcia mlyna str. 15. Osobistości str. 16. — Dotyczy dodatku z rzeszowego podatku dochodowego str. 16. — Ogłoszenie str. 16. — Oddanie bielizny dawniejszym jeńcom wojennym str. 16.

Inhalt: Mitteilung an die Presse S. 11. — Bestimmung S. 11. — Saatarten S. 12. — Aufstellung und Einreichung der Impflisten S. 12. — Maßnahmen zur Sicherung der Fleischversorgung S. 13. — Ausgabe von Lebensmitteln S. 13. — Apothekenkonzession S. 14. — Ausgabe von Fleischwaren S. 14. — Kalkstoff S. 14. — Mählenschließung S. 14. — Personalien S. 14. — Zuschuß aus der Reichseinkommensteuer S. 15. — Maul- und Klauenseuche S. 15. Abgabe von Wäsche an ehem. Kriegsgefangene S. 15.

Doniesienie do prasy.

Pewne w prasie się pokazujące artykuły o przyjęciu niemieckich i polskich przedstawicieli gwarectw przez międzysojuszniczą komisję rządzącą w dniu 6go stycznia nie dają zupełnie dokładnego wyobrażenia o rozmowie.

Tak naprzykład komisja rządząca oświadczyła, że do wykończenia środków celem energicznego zwalczania bandytyzmu już przystąpiono.

Z drugiej strony przystąpiła ona nacisk do tego faktu, że przyczyną tak rzadkiego wykrycia winowajców jest fakt, że ludność niesuśmiechnie się waha policyę i sądy zawiadomić, i że raczej obowiązkiem każdego jest w miarę swych sił do utrzymania porządku wspieraniem policyi i sądów się przyczynić.

BOND, pułkownik,
kontroler powiatowy.

Doniesienie do prasy.

Artykuł 4 regulaminu plebiscytu na Górnym Śląsku przepisuje, że każdy głosuje w tej gminie, w której dnia 1go października 1920r. swoje mieszkanie miał. Prócz tego przepisuje artykuł 23 tego samego regulaminu, że te osoby, które po 1. października swoje mieszkanie zmieniły, **winne same niezwłocznie się postarać o to**, żeby je zapisano w tej gminie, w której w tym czasie swoje mieszkanie miały.

Zwraca się najszerzej uwagę ludności na ważność tych przepisów.

Zarządzenie.

Prefekt, Dyrektor Departamentu Spraw Wewnętrznych, zwaływszy postanowienie Komisji Międzysojuszniczej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska zakazujące wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety *Simplificissimus* wydawanej w Monachium zwaływszy Rozporządzenie teje Komisji Międzysojusz-

Mitteilung an die Presse.

Gewisse in der Presse erschienene Artikel über den Empfang der deutschen und polnischen Gewerkschaftsvertreter durch die Interalliierte Regierungskommission am 6. Januar geben von der Unternehmung ein nicht ganz genaues Bild wieder.

So hat zum Beispiel die Regierungskommission erklärt, daß die Maßnahmen, betreffend die energische Bekämpfung des Banditismus schon in der Ausführung begriffen seien.

Andererseits hat sie auf die Tatsache Nachdruck gelegt, daß, wenn die Schuldbigen so selten entdeckt werden, dies daran zurückzuführen sei, daß die Bevölkerung zögerer, und zwar mit Unrecht, die Polizei und die Justiz zu benachrichtigen. Vielmehr sei es Pflicht eines jeden, nach Maßgabe seiner Kräfte an der Aufrechterhaltung der Ordnung mitzuwirken durch Unterstützung der Polizei und der Gerichte.

BOND, Oberst
Kreisfunktrollerr.

Mitteilung an die Presse.

Der Artikel 4 der Vorschriften für die Abstimmung in Oberschlesien schreibt vor, daß jeder in der Gemeinde abstimmt, in der er am 1. Oktober 1920 seinen Wohnsitz hatte. Außerdem schreibt der Artikel 23 derselben Vorschriften vor, daß diejenigen Personen, die nach dem 1. Oktober 1920 ihren Wohnsitz geändert haben, selbst umgehend dafür sorgen müssen, daß sie in der Gemeinde eingetragen werden, in der sie zu diesem Zeitpunkte ihren Wohnsitz hatten.

Die Aufmerksamkeit der Bevölkerung wird ganz besonders auf die Wichtigkeit dieser Vorschriften hingelenkt.

Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departaments des Innern, gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungskommission und Plebiscitskommission für Oberschlesien, der die Einführung der Zeitung „Simplificissimus“ aus München in das oberschlesische Gebiet verbietet, gemäß der Verordnung

nicznej Rządzącej z dnia 7go czerwca 1920r. dotyczące wydawnictw periodycznych i nie periodycznych, postanawia:

Artykuł 1.

Wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety zatytułowanej *Simplicissimus* wydawanej w Monachium jakoteż sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na miejscach publicznych treści lub wyciągów z tejże gazety, są zakazane na obszarze Górnego Śląska aż do dnia 11go lutego 1920r. włącznie.

Artykuł 2.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo więzieniem (od 15 dnia do 3 miesięcy), albo grzywną (od 300 marek do 3000 marek).

Artykuł 3.

Numer 37 u. 40 gazety zatytułowanej *Simplicissimus* zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie numery następnie tejże gazety aż do dnia 11go lutego 1920r. włącznie, które byłyby już wprowadzone lub któreby w przyszłości były wprowadzane do obszaru Górnego Śląska.

Exemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

Artykuł 4.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Opis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na miejscu publicznym zwykle przeznaczonym dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 11go stycznia 1921.

ANJUBAULT.

Dotyczy kart na zasiew.

Z powodu upłynięcia czasu do zasiewu zimowego należy się karty na zasiew, na które zasiewu nie otrzymano, oddać natychmiast sołtysowi, który je winien dalej naczelnikowi powiatowemu podać.

Przepisanie starych kart na zasiew jest niedozwolone i się dlatego nie odbędzie.

Opole, dnia 14go stycznia 1921.

Prezydent rejencji. Miejsce kart na zasiew.

Zestawienie i podanie list szczepienia.

W dniach najbliższych będą magistratam, zarządom gminnym i dworskim powiatu dostawione formularze do list szczepienia na rok 1921. Celem zestawienia list szczepienia należy się formularze niezwłocznie podać odpowiednim urzędnikom stanu cywilnego, których według zarządzenia § 11 regulaminu o szczepieniu dla obwodu rejencji w Opolu z dnia 14go czerwca 1875r. (aneks specjalny do gazety urzędowej szt. 27) obowiązkiem jest, nazwiska dzieci w roku 1920 urodzonych na podstawie rejestrów urodzin zapisać i pierwsze pięć rubryk prawidłowo wypełnić, nieżywe narodzone albo do 31go grudnia 1920r. zmarłe dzieci w kolumnie 27 odpowiednio zaznaczyć i listy potem aż do 10go lutego 1921r. zarządom gminnym i dworskim zwrócić.

W listy te winny potem zarządy gminne i dworskie wszystkich w kolumnie 26 zeszlorocznej listy jako po pierwszy raz do szczepienia zaznaczonych przepisać, dzieci w zeszym roku kalendarzowym uro-

der obengenannten Regierungskommission für Oberschlesien vom 7. Juni 1920 betreffs die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen, bestimmt folgendes:

Artikel 1.

Die Einführung in das obereschlesische Gebiet, der Verkauf, das öffentliche Anhängen, das Anstragen, die Verbreitung, die Verteilung der Zeitung S. ans M. das Anschlagen ihres Textes oder der Auszüge aus derselben ist in dem Abstimungsgebiet bis zum 11. 2. 21 einschließl. verboten.

Artikel 2.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

Artikel 3.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 37 und 40 der Zeitung S deren Inhalt die Anwendung der Kraft vorstehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum 11. 2. erschienenen Nummern derselben Zeitung, die in das obereschlesische Gebiet eingeführt worden sind oder werden sollen.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreisfkontrolleur vernichtet.

Artikel 4.

Die Kreisfkontrolleur sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlagen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagstänle anzubringen.

Oppeln, am 11. Januar 1921.

Anjubault.

Betrifft: Saatkarten.

Da die Winterfaatperiode vorüber ist, sind die unbefleiterten Saatkarten sofort beim Gemeindevorsteher, zur Weitergabe an den Herrn Landrat abzugeben.

Eine Umschreibung der alten Saatkarten ist unzulässig und findet daher nicht statt.

Oppeln, den 14. Januar 1921.

Der Regierungspräsident.

Saatkartenstelle.

Aufstellung und Einreichung der Impflisten.

In den nächsten Tagen werden den Magistraten, Gemeinde- und Ortsvorständen des Kreises die Formulare zu den Impflisten pro 1921 zugehen. Befehs Aufstellung der Impflisten sind die Formulare unvuzüglich den betreffenden Standesbeamten zu übergeben, welchen nach der Bestimmung des § 11 des Impfregulativs für den Regierungsbezirk Oppeln vom 14. Juni 1875 (Extra-Beilage zum Amtsblatt Städt 27) obliegt, die Namen der im Jahre 1920 geborenen Kinder an Grund des Geburtsregisters einzutragen und die ersten fünf Ankrifeln vorschriftsmäßig auszufüllen, über die totgeborenen oder bis zum 31. Dezember 1920 verstorbenen Kinder in Spalte 27 entsprechende Angaben zu machen und demnächst die Listen bis zum 10. Februar 1921 den Gemeinde- und Ortsvorständen zurückzureichen.

In diese Listen haben demnächst die Gemeinde- und Ortsvorstände alle in Spalte 26 der vorjährigen Liste vermerkten Erstimpflinge zu übertragen, die aus anderen Impfbezirken zugezogen und als noch nicht mit Erfolg geimpft überwiesenen, im vorgehenden Kalenderjahre ge-

dzony, z innych obwodów szczepienia przeprowadzone i przekazane jako bez skutku szczepione, dopisać, duplikaty list zrobić i starannie przechować i uzupełnić listy oryginalne potem po wykonanym poświadczeniu prawidłowości najpóźniej aż do 20go lutego 1921r. bez upomnienia tudzież podać.

Przeglądając przez zarządy gminne i dworskie podane listy szczepienia powtórnie stwierdzono, że nazwiska tych dzieci, które dla choroby w ustawowo przepisany roku szczepienia szczepione być nie mogły, w listach szczepienia następnego roku zapisane nie były.

Powstaje mi z powyższego powód zarządcom gminnym i dworskim nakazać, żeby do uzupełnienia list szczepienia, nadeszłych im ze strony urzędników stanu cywilnego i nauczycieli głównych, względem zapisania dzieci, które w zeszłym roku szczepione nie zostały, jak największą staranność przyłożyły.

Strzelece, dnia 12go stycznia 1920r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Srodki dla zapewnienia zaopatrzenia w mięso.

Pruski komisarz państwowy aprowizacji w porozumieniu z panem ministrem rzeszy aprowizacji i rolnictwa na mocy § 18 rozporządzenia o środkach dla zapewnienia zaopatrzenia w mięso w czasie przejściowym po zniesieniu gospodarki przymusowej z dnia 19go września 1920r. (Rz. gaz. ust. str. 1675) rozporządził rozkazem z dnia 17go grudnia 1920r. że te osoby, które według przepisów znaczących przed 1. październikiem 1920r. do interesów rodzaju w § 2 wymienionego rozporządzenia dopuszczone są, swój przemysł i bez pozwolenia według § 2 potrzebnego aż do 1go marca 1921r. wyłącznie dalej wykonywać mogą.

Uzupełnienie należności, które według cyr. 8 zarządzenia wyszczególniającego z dnia 24go września 1920r. za karty pozwolenia na rok 1921 opłacone mają być, przez to nie nastąpi.

Powyzsze podają niniejszem rzeźnikom i handlarzom bydła powiatowym do wiadomości.

Strzelece, dnia 12go stycznia 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Wydawanie żywności.

Na odcinek 111 niebieskiej karty dla uprawnionych do zaopatrzenia będą wydawane:

$\frac{1}{2}$ funta ameryk. smalcu wieprzowego

$\frac{1}{2}$ funta pozn. cukru

$\frac{1}{4}$ funta ryżu pełnego

na odcinek K z karty różowej dla samozapotrąających $\frac{1}{2}$ funta pozn. cukru.

Cukier będzie kupcom wydzielony po $\frac{1}{4}$ w cukrze białym i po $\frac{1}{4}$ w cukrze snrowym.

Cena nabycia kupca za 1 funt ameryk. smalcu wieprzowego 15,— m, cena najwyższa sprzedaży za 1 funt ameryk. smalcu wieprzowego 16,— m.

Cena nabycia za 1 funt pozn. cukru białego 1,96 m, cena najwyższa sprzedaży za 1 funt pozn. cukru białego 2,30 m.

Cena nabycia za 1 funt pozn. cukru surowego 1,54 m, cena najwyższa sprzedaży za 1 funt pozn. cukru surowego 1,80 m.

Cena nabycia za 1 funt ryżu pełnego 4,40 m, cena najwyższa sprzedaży za 1 funt ryżu pełnego 5,— m.

borenen Kinder nachzutragen, die Duplikate der Listen anzufertigen und sorgfältig aufzubewahren und hiernach die vervollständigigten Originallisten nach Rattegebener Beschleunigung der Wichtigkeit bis spätestens den 20. Februar 1921 hierher unentgeltlich einzureichen. Bei Durchsicht der von den Gemeinde- und Ortsvorständen eingereichten Impflisten ist wiederholt festgestellt worden, daß die Namen derjenigen Kinder, welche in dem gesetzlichen Impfsjahre wegen Krankheit nicht geimpft werden konnten, in den nächstjährigen Impflisten nicht eingetragen worden sind.

Ich nehme hieraus Veranlassung, die Gemeinde- und Ortsvorstände anzuweisen, auf die Vervollständigung der ihnen seitens der Landesbeamten und Hauptlehrer zugehenden Impflisten hinsichtlich der Aufnahme der im vorigen Jahre ungeimpft gebliebenen Kinder, die größte Sorgfalt zu verwenden.

Groß Strehlitz, den 12. Januar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Maßnahmen zur Sicherung der Fleischversorgung.

Der Preussische Staatskommissar für Volksernährung hat im Einverständnis mit dem Herrn Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft auf Grund des § 18 der Verordnung über Maßnahmen zur Sicherung der Fleischversorgung in der Uebergangszeit nach Aufhebung der Zwangswirtschaft vom 19. September 1920 (R.-G.-Bl. S. 1675) mit Erlaß vom 17. Dezember 1920 angeordnet, daß diejenigen Personen, die nach den vor dem 1. Oktober 1920 geltenden Vorschriften zu Geschäften der in § 2 der genannten Verordnung bezeichneten Art zugelassen sind, ihren Gewerbebetrieb auch ohne die nach § 2 erforderliche Erlaubnis bis 1. März 1921 ausschließlich weiter ausüben dürfen.

Eine Verletzung der nach Ziffer 8 der Ausführungsverordnung vom 24. September 1920 für die Erlaubniskarten pro 1921 zu entrichtenden Gebühren tritt dadurch nicht ein. Vorstehendes bringe ich hiermit den Fleischern und Viehhändlern des Kreises zur Kenntnis.

Groß Strehlitz, den 12. Januar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Ausgabe von Lebensmitteln.

Auf den Abschnitt 112 der blauen Karte für Versorgungsberechtigte werden ausgegeben:

$\frac{1}{2}$ Pfund amerik. Schweinefleisch

$\frac{1}{2}$ Pfund Posener Zucker

$\frac{1}{4}$ Pfund Vollreisz.

auf den Abschnitt Z der rosa Karte für Selbstversorger $\frac{1}{2}$ Pfd. Posener Zucker.

Der Zucker wird den Kaufleuten zu $\frac{1}{4}$ in Weißzucker und $\frac{1}{4}$ in Rohzucker zugeteilt.

Erwerbspreis des Kaufmanns für 1 Pfund amerik Schweinefleisch 15,— Ml., Verkaufs höchstpreis des Kaufmanns für 1 Pfund amerik. Schweinefleisch 16,— Ml.

Erwerbspreis des Kaufmanns für 1 Pfund Posener Weißzucker 1,96 Ml., Verkaufs höchstpreis des Kaufmanns für 1 Pfund Posener Weißzucker 2,30.

Erwerbspreis des Kaufmanns für 1 Pfund Posener Rohzucker 1,54 Ml., Verkaufs höchstpreis des Kaufmanns für 1 Pfund Posener Rohzucker 1,80 Ml.

Erwerbspreis des Kaufmanns für 1 Pfund Vollreisz

Wydawanie kupcom rozpocznie się w miejscu zaopatrzenia w żywności w Strzelcach w wtorek dnia 18go stycznia 1921 r a kończy się w środę dnia 26go stycznia 1921 r. W tym czasie nieodebrane towary przepadną.

Strzelce, dnia 17go stycznia 1921 r.
Naczelnik powiatu.

Dotyczy koncesyi aptekarski.

Aptekarz Bartor nabył kupnem aptekę dotychczas Czechowskiemu w Leśnicy należąca i otrzymał od pana prezydenta rejencji w Opolu koncesyę personalną do dalszego jej prowadzenia.

Strzelce, dnia 8go stycznia 1921 r.
Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Wydawanie mięsa.

W tygodniu od 16go stycznia 1921r. będą ludności powiatowej przez rzeźników za oddaniem odpowiedniego odcinka karty tuszczowej wydzielane:

- 30 gr ameryk. towarów z mięsa wieprzowego po cenie 12 marek i
- 45 gr konserwów kiszi i zuchy po cenie 5 marek za łut.

Ceny te są cenami najwyższymi w myśl ustawy. Wydawanie rzeźnikom odbędzie się w środę dnia 19go i piątek dnia 21go m. b. w tutejszej rzeźni po poprzedniej asygnacyi w pokoju 10 landratyry.

Strzelce, dnia 14go stycznia 1921 r.
Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Dotyczy azotu wapiennego.

Powiat ma większą ilość azotu wapiennego do dyspozycyi. Takowy będzie po cenie 100 marek za centnar od składu w Strzelcach wzgl. Gogolinie oddawany. Wzywam rolników, żeby swoją potrzebę niezwłocznie u mnie piśmiennie zameldowali.

Strzelce, dnia 11go stycznia 1921 r.
Naczelnik powiatu. podp. Grospietsch.

Dotyczy zamknięcia młyna.

Młynarzowi Janowi Wolnemu w Łaziskach zamknęciem młyna dla zawodności aż do dalszego rozporządzenia.

Strzelce, dnia 8go stycznia 1921 r.
Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Osobistości

Poruczyłem pomocnikowi myśliwskiemu Fritzwu Laubischowi w Sporoku wykonywanie policyi polowania, w jemu służbowo podanych gminnych obwodach polowania w Sporoku, Staniszczech i Staniszczech, o czem niniejszem publicznie zawiadamiam.

Akuszerka Paulina Lisurek z Kolonij Schroll jest od 15go stycznia 1921r. umieszczona jako akuszerka obwodowa dla obwodu akuszerskiego nr. 23 obejmującego miejscowości Staniszczy, Myślinę i Staniszcze z siedzibą w kolonij Schroll.

4.40 Mk., Verkaufshöchstpreis des Kaufmanns für 1 Pfd. Volkreis 5,— Mk.

Die Ausgabe an die Kaufleute beginnt in der Lebensmittelvorsorge Groß Strehlig am Dienstag, den 18. Januar und endet am Mittwoch, den 26. Januar 1921. Während dieser Zeit nicht abgeholte Waren gelten als verfallen.

Groß Strehlig, den 17. Januar 1921.
Der Landrat. Grospietsch.

Betrifft Apothekenkoncession.

Der Apotheker Barton hat die bisher Czechowski'sche Apotheke in Leśchnitz käuflich erworben und zum Fortbetriebe derselben vom Herrn Regierungspräsidenten in Oppeln die Personalkoncession erhalten.

Groß Strehlig, den 8. Januar 1921.
Der Landrat. Grospietsch.

Ausgabe von Fleischwaren.

In der Woche vom 16. Januar — 22. Januar 1921 kommen an die Bevölkerung des Kreises

- 30 gr amerikanische Schweinefleischwaren zum Preise von 12.— Mark und
- 45 gr Blutwurstkonserven zum Preise von 5.— Mark je Pfund

durch die Fleischer gegen Ablieferung des betr. Fettartenabschnittes zur Verteilung. Diese Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes. Die Ausgabe an die Fleischer wird vom Mittwoch, den 19. und Freitag, den 21. d. Mts. nach vorheriger Anweisung in Zimmer 10 des Landratsamtes im hiesigen Schlachthaus erfolgen.

Groß Strehlig, den 14. Januar 1921.
Der Landrat. Grospietsch.

Betrifft Kalkstickstoff.

Dem Kreise steht ein größerer Posten Kalkstickstoff zur Verfügung. Dieser wird zum Preise von 100 Mark pro Zentner ab Lager Groß Strehlig bezw. Gogolin abgegeben. Die Landwirte ersuche ich, ihren Bedarf umgehend bei mir schriftlich anzumelden.

Groß Strehlig, den 11. Januar 1921.
Der Landrat. Grospietsch.

Betrifft: Mühlenschlitzung.

Dem Müller Johann Bollan in Rafist habe ich wegen Unzuverlässigkeit die Mühle bis auf weiteres geschlossen.

Groß Strehlig, den 8. Januar 1921.
Der Landrat. Grospietsch.

Personalien.

Ich habe dem Hütsjäger Fritz Laubisch in Carmeran die Befugnis zur Ausübung der Jagdpolizei in den ihm dienstlich unterstellten Gemeindejagdbezirken Carmeran, Groß- und Klein Stanisch übertragen, was ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis bringe.

Die Hebamme Pauline Lisurek aus Colonie Schroll ist als Bezirkshebamme für den die Dörtschaften Klein Stanisch, Micholine und Groß Stanisch umfassenden Hebammenbezirk No. 23 mit dem Wohnsitz in Colonie Schroll vom 15. Januar d. Jz. ab angestellt worden.

Beilage

zu Stück 3 des „Groß Strehliher Kreisblattes“

vom 19. Januar 1921.

Potwierdzony introligator Wincenty Wolny w Św Annie jako ekzekutor policyjny dla obwodu amtowego w Św. Annie.

Potwierdzony pozasłużbowy dozorca dworcowy Urban Mnich w Otmęcie na przewodniczącego związku sikawek w Otmęcie.

Wybrany gbur Jan Greipel II w Borze na sołtysa tejże gminy.

Strzelce, dnia 10go stycznia 1921.

Naczelnik powiatu. podp. Grospietsch.

Dotyczy dodatku z rzeszowego podatku dochodowego.

Wzywam magistraty, zarządy gminne i zarządy obwodów dworskich, które z załatwieniem naszego rozporządzenia w orędowniku powiatowym z dnia 3go grudnia 1920r., sztuka 51 str. 406/7 dotyczącego zapłaty dodatku z rzeszowego podatku dochodowego za rok 1920 jeszcze zalegają, żeby zapadłe sumy teraz najpóźniej do 20go stycznia r. b. do tutejszej powiatowej kasy komunalnej franko odstawiły.

Strzelce, dnia 11go stycznia 1921r.

Wydział powiatowy.

Ogłoszenie.

Zaraza pyskowa i racicowa w gminie i obwodzie dworskim w Sucheja ustala. Dlatego znosi się środki ochronne.

Szymiszów, dnia 3go stycznia 1921r.

Amtowy.

Oddanie bielizny dawniejszym jeńcom wojennym.

Dla dawniejszych jeńców wojennych przekazano powiatowi pewną ilość bielizny, która w landraturze pokoj I dawniejszym jeńcom wojennym oddawane będzie. Garnitura (koszula i kalesony) kosztuje 60,00 marek.

Strzelce, dnia 8go stycznia 1921r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Bestätigt der Buchbinder Vinzent Wolny in St. Annaberg als Polizeirektor für den Amtsbezirk St. Annaberg.

Bestätigt der Bahnhofs-aufscher a. D. Urban Mnich in Otmuth zum Vorsitzenden des Spritzenverbandes Otmuth.

Gewählt der Bauer Johann Greipel II in Waldhäuser zum Gemeindevorsteher dieser Gemeinde.

Groß Strehliß, den 10. Januar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Betrifft: Zuschuß aus der Reichseinkommensteuer.

Diejenigen Magistrate, Gemeindevorstände und Gutsbesitzer des Kreises, welche mit der Erhebung unserer Kreisblattverfügung vom 3. Dezember 1920 Stück 51 Seite 406/7 betreffend Zahlung des Zuschusses aus der Reichseinkommensteuer für 1920 noch im Rückstande sind, werden erucht, die fälligen Beträge nunmehr spätestens bis zum 20. Januar d. Js. an die hiesige Kreisamtskassette portofrei abzuführen.

Groß Strehliß, den 11. Januar 1921.

Der Kreisamtsausch. Grospietsch.

Maul- und Klauenseuche.

Nachdem die Maul- und Klauenseuche im Gemeinde- und Gutsbezirk Suchan erloschen ist, werden die Schutzmaßnahmen hiermit aufgehoben.

Schmischow, den 3. Januar 1921.

Der Amtsvorsteher.

Abgabe von Wäsche an ehem. Kriegsgefangene.

Für die ehemaligen Kriegsgefangenen ist dem Kreise ein Posten Wäsche zugewiesen, welche im Landratsamt Zimmer 1 an die ehem. Kriegsgefangenen abgegeben wird. Die Garnitur (Heim und Unterhose) kostet 60,00 Mark.

Groß Strehliß, den 8. Januar 1921.

Der Landrat. Grospietsch.

Höhere Schule Krappitz.

Anmeldungen von Knaben und Mädchen für die Sexta und Quinta (Mädchen erhalten Unterricht im Französischen) bitte bis spätestens 1. März d. J. an den Unterzeichneten zu richten. Schulgeld 480 Mark jährlich. Gelegenheit zu Nachhilfestunden vorhanden. Pension kann angewiesen werden.

Rektor Kruppa.

Mittwoch den 2. Februar nachmittags 2½ Uhr findet im Kaffee Müller eine

Versammlung

des Kreisvereins Gr. Strehlitz des Reichsverbandes deutscher Gutsbeamten statt. Da wichtige Standes- und Organisationsfragen besprochen werden sollen, werden alle Mitglieder u. Kollegen hierzu herzlich eingeladen.

Nach der Sitzung gemeinsames Beisammensein (Konzert). Es wird gebeten, die Damen mitzubringen.

Gabriel.

Auf der Kustkafajagd der Gemeinde Himmelwitz sind zur Vertilgung von Raubzeug

Giftbroden gelegt.

Himmelwitz, den 17. Januar 1921.
Der Amtsvorsteher.

Jagdverpachtung.

Auf Sonntag den 30. Januar nachmittags 2 Uhr findet die öffentlich meistbietende Verpachtung der südwestlichen Gutsforstverpachtung auf sechs Jahre im Gutsforst Walsowen statt — Näheres bei der Verpachtung. Der Jagdvorsteher. Gratzka.

100 Mk. Belohnung.

In der Nacht vom 9.—10. Januar ist mein Invalidentrad Modell Nr. 11 gestohlen worden.

Ich warne jeden vor Ankauf desselben und sichere obige Belohnung demjenigen zu, der mir den Täter so namhaft macht, daß ich gegen denselben gerichtlich vorgehen kann.

Josef Moissa, Kriegsbeschädigter
Groß Strehlitz, Schankwirtschaft — Neuer Ring.

Diejenigen Personen,

welche gesehen haben, wie ich im Juli v. J. von den Gebrüdern Stollors am Bahnhof in Deschowitz überfallen, mißhandelt und beleidigt wurde, werden gebeten, ihre vollständigen Adressen mir mitzuteilen. Espesen werden erseht.

Grabowsky,

Beuthen O.-S., Gr. Blottnigstr. 17 II.

Brillantia Tinteninte in Papierform.

Schwarz und farbig, gibt in 2 Minuten die beste Tinte für Schüler und Behörden. Allein-Verkauf für Stadt und Kreis Groß Strehlitz

GEORG HÜBNER'S Papierhdlg.

Mauersteine

(wetterbeständig) verkauft per Hauptbahn

Dampfziegelwerk
Richard Linke,
Larnowig O.S. Hauptstr. 3.
Telefon 18

Kleidergeschäft

wird eingerichtet. Laden nicht nötig. Erforderl. 3—5000 M. Gest. Off. u. D. 3. 4437 3. an Rudolf Rosse, Dresden.

Für Mitglieder

eingetroffen:

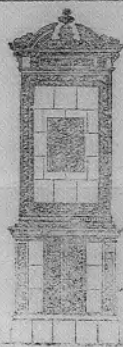
Decken, neue Militärmäntel, Zappen, Bettzüge.

Landund Bauernverin.
Groß Strehlitz 18/23.

Muzholz !!

Mehrere Feilmehrer Muzbaumholz geeignet für Tischler, Stellmacher u. s. w. preiswert zu verkaufen.

Th. Dingosch,
Wysota,
Post Sect. Annaberg.



TOCZKOWSKI, Ofenfabrik,
Groß Strehlitz, vis à vis der Gewerkschaft
Ausführung von Ofenarbeiten.